

## CONTENTS

### Issue 1

#### Regular Articles

In another time and place: *The Handmaiden* as an adaptation 1  
*Chi-Yun Shin*

The 'Queen of SM' is Born: the star image of Tani Naomi in Nikkatsu Roman Porno 14  
*Mio Hatokai*

#### Special Section: Japanese Cinema after Fukushima

##### Introduction

Japanese cinema in the wake of Fukushima 33  
*Mitsuyo Wada-Marciano*

##### Articles

What animals, women, children, and foreigners can tell us about Fukushima 35  
*Mitsuyo Wada-Marciano*

Still Grieving: mobility and absence in post-3/11 mourning films 55  
*Yutaka Kubo*

The Ethics of Japanese Social Documentary in the Wake of 3/11 68  
*M. Downing Roberts*

Rewilding futures: Japan's nuclear exclusion zone and post 3.11 eco-cinema 85  
*Daniel O'Neill*

### Issue 2

#### Special Section: New Approaches to Japanese Cinema

Introduction 101  
*Michael Raine*

##### Articles

Theorizing the theory complex in Japanese film studies 103  
*Aaron Gerow*

How can we talk about 'transnational' when we talk about Japanese cinema? 109  
*Daisuke Miyao*

##### Regular Article

Struggles over foreign films and film culture in wartime colonial Seoul (1937–1941) 117  
*Hwajin Lee*

#### Special Section: Struggling at the Margins of Society: Refugees, Mothers and Children in Korean Film

Introduction 135  
*Barbara Wall*

##### Articles

In Liberation Village: the production of cinematic space for early North Korean refugees 137  
*Pil Ho Kim*

The Korean mother in contemporary thriller films: a Monster or just modern? 154  
*Ji-yoon An*

Questioning ethical possibility: thigh slicing as ritual for the initiation of compassion and filial piety in Kim Ki-duk's *Pietà* (2012) 170  
*Barbara Wall and Claus Nygaard Petersen*

##### Translation

Discourse on Joseon cinema I (*Chunchu* 2, no. 11, November 1941) Im Hwa 186

JOURNAL OF JAPANESE AND KOREAN CINEMA

VOLUME 11 ISSUES 1–2 MAY–OCTOBER 2019

ISSN: Print: 1756-4905 Online: 1756-4913

# Journal of Japanese and Korean Cinema

VOLUME 11 ISSUES 1–2 MAY–OCTOBER 2019

## Journal of Japanese and Korean Cinema

### Editors

Jinhee Choi – *King's College London, UK*  
Michael Raine – *Western University, Canada*

### Book Review Editor

Ji-yoon An – *Tubingen University*

### Editorial Board

Jinsoo An – *University of California, Berkeley*  
Moonim Baek – *Yonsei University*  
Youngmin Choe – *University of Southern California*  
Aaron Gerow – *Yale University*  
Kyung Hyun Kim – *University of California, Irvine*  
Akira Lippit – *University of Southern California*  
Daisuke Miyao – *University of California, San Diego*  
Abé Markus Nornes – *University of Michigan*  
Alastair Phillips – *University of Warwick*  
Chi-yun Shin – *Sheffield Hallam University*  
Isolde Standish – *SOAS, University of London*  
Julian Stringer – *University of Nottingham*  
Mitsuyo Wada-Marciano – *Kyoto University*

### Advisory Board

Hye Seung Chung – *Colorado State University*  
David Desser – *Emeritus, University of Illinois*  
David Scott Diffrient – *Colorado State University*  
Frances Gateward – *California State University*

### Aims and Scope

The *Journal of Japanese and Korean Cinema* is a fully refereed forum for the dissemination of scholarly work devoted to the cinemas of Japan and Korea and the interactions and relations between them. The increasingly transnational status of Japanese and Korean cinema underlines the need to deepen our understanding of this ever more globalized film-making region.

### Submitting to *Journal of Japanese and Korean Cinema*

For more information about the journal and guidance on how to submit, please see [www.tandfonline.com/rjkc](http://www.tandfonline.com/rjkc)

## Journal of Japanese and Korean Cinema

Print ISSN 1756-4905, Online ISSN 1756-4913

**Copyright © 2018 Informa UK Limited, trading as Taylor & Francis Group.** All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored, transmitted, or disseminated, in any form, or by any means, without prior written permission from Taylor & Francis Group, to whom all requests to reproduce copyright material should be directed, in writing.

### Disclaimer

Informa UK Limited, trading as Taylor & Francis Group, make every effort to ensure the accuracy of all the information (the "Content") contained in our publications. However, Informa UK Limited, trading as Taylor & Francis Group, our agents, and our licensors make no representations or warranties whatsoever as to the accuracy, completeness, or suitability for any purpose of the Content. Any opinions and views expressed in this publication are the opinions and views of the authors, and are not the views of or endorsed by Informa UK Limited, trading as Taylor & Francis Group. The accuracy of the Content should not be relied upon and should be independently verified with primary sources of information. Informa UK Limited, trading as Taylor & Francis Group, shall not be liable for any losses, actions, claims, proceedings, demands, costs, expenses, damages, and other liabilities whatsoever or howsoever caused arising directly or indirectly in connection with, in relation to or arising out of the use of the Content. Terms & Conditions of access and use can be found at [www.tandfonline.com/page/terms-and-conditions](http://www.tandfonline.com/page/terms-and-conditions)

Informa UK Limited, trading as Taylor & Francis Group, grants authorization for individuals to photocopy copyright material for private research use, on the sole basis that requests for such use are referred directly to the requestor's local Reproduction Rights Organization (RRO). In order to contact your local RRO, please contact International Federation of Reproduction Rights Organizations (IFRRO), rue du Prince Royal, 87, B-1050, Brussels, Belgium; email: [iffro@skynet.be](mailto:iffro@skynet.be); Copyright Clearance Center Inc., 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923, USA; email: [info@copyright.com](mailto:info@copyright.com); or Copyright Licensing Agency, 90 Tottenham Court Road, London, W1P 0LP, UK; email: [cla@cla.co.uk](mailto:cla@cla.co.uk). This authorization does not extend to any other kind of copying, by any means, in any form, for any purpose other than private research use.

### Subscription information

For information and subscription rates please see [www.tandfonline.com/pricing/journal/rjkc](http://www.tandfonline.com/pricing/journal/rjkc)

Informa UK Limited, trading as Taylor & Francis Group, has a flexible approach to subscriptions enabling us to match individual libraries' requirements. This journal is available via a traditional institutional subscription (either print with online access, or online only at a discount) or as part of our libraries, subject collections or archives. For more information on our sales packages please visit [www.tandfonline.com/page/librarians](http://www.tandfonline.com/page/librarians)

All current institutional subscriptions include online access for any number of concurrent users across a local area network to the currently available backfile and articles posted online ahead of publication. Subscriptions purchased at the personal rate are strictly for personal, non-commercial use only. The reselling of personal subscriptions is prohibited. Personal subscriptions must be purchased with a personal check or credit card. Proof of personal status may be requested.

**Back issues:** Taylor & Francis Group retains a two-year back issue stock of journals. Older volumes are held by our official stockists to whom all orders and enquiries should be addressed: Periodicals Service Company, 351 Fairview Ave., Suite 300, Hudson, New York 12534, USA. Tel: +1 518 537 4700; fax: +1 518 537 5899; email: [psc@periodicals.com](mailto:psc@periodicals.com).

**Ordering information:** Please contact your local Customer Service Department to take out a subscription to the Journal: USA, Canada: Taylor & Francis, Inc., 530 Walnut Street, Suite 850, Philadelphia, PA 19106, USA. Tel: +1 800 354 1420; Fax: +1 215 207 0050. UK/Europe/Rest of World: T&F Customer Services, Informa UK Ltd, Sheepen Place, Colchester, Essex, CO3 3LP, United Kingdom. Tel: +44 (0) 20 7017 5544; Fax: +44 (0) 20 7017 5198; Email: [subscriptions@tandf.co.uk](mailto:subscriptions@tandf.co.uk).

Dollar rates apply to all subscribers outside Europe. Euro rates apply to all subscribers in Europe, except the UK where the pound sterling price applies. If you are unsure which rate applies to you please contact Customer Services in the UK. All subscriptions are payable in advance and all rates include postage. Journals are sent by air to the USA, Canada, Mexico, India, Japan and Australasia. Subscriptions are entered on an annual basis, i.e. January to December. Payment may be made by sterling check, dollar check, euro check, international money order, National Giro or credit cards (Amex, Visa and Mastercard).

Airfreight and mailing in the USA by agent named WN Shipping USA, 156-15 146th Avenue, 2nd Floor, Jamaica, NY 11434, USA.

Periodicals postage paid at Jamaica NY 11431.

**US Postmaster:** Send address changes to *Journal of Japanese and Korean Cinema*, WN Shipping USA, 156-15 146th Avenue, 2nd Floor, Jamaica, NY 11434, USA.

Subscription records are maintained at Taylor & Francis Group, 4 Park Square, Milton Park, Abingdon, OX14 4RN, United Kingdom.

Air Business Ltd is acting as our mailing agent.

All Taylor and Francis Group journals are printed on paper from renewable sources by accredited partners.